Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 27 (1980) Heft: 11-12

Artikel: Zivilschutzkurs für Ordensschwestern und Institutspersonal : "Jeden

Tag erlebe ich hundertprozentigen Einsatz"

Autor: Bissig, Marco

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-366888

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zivilschutzkurs für Ordensschwestern und Institutspersonal

«Jeden Tag erlebe ich hundertprozentigen Einsatz»

Von Marco Bissig

30 Ordensschwestern sowie männliches Hilfspersonal der Institute Menzingen und Heiligkreuz absolvieren zurzeit einen dreitägigen Zivilschutzkurs unter dem Titel «Brandschutzdienst».

Vor zwei Jahren absolvierten die Ordensschwestern den Einführungskurs «Allgemeiner Teil» und wurden in die Arbeiten des Zivilschutzes eingeführt, in den lebensrettenden Sofortmassnahmen ausgebildet und mit Massnahmen zum Schutze gegenüber atomaren und chemischen Waffen bekanntgemacht. Paul Galli, Kursleiter und Klassenlehrer, meinte: «Der jetzige dreitägige Kurs baut auf den vorhergehenden auf. Die Ordensschwestern sowie das männliche Hilfspersonal der

Institute Menzingen und Heiligkreuz werden in die Aufgaben der Löschund Rettungsgruppe eingeführt.» In drei Klassen aufgeteilt arbeiten die Kursteilnehmer an der Motorspritze, stellen verschiedene Abstützungen bei Einsturzgefahr auf und lernen das richtige Verhalten bei verschiedenartigen Bränden. Am Ende des Kurses sollen die Ordensschwestern alle Werkzeuge und Geräte der Löschund Rettungsgruppe handhaben können, soweit sie nicht durch einen Spezialisten bedient werden müssen. Schwester Nicola, zukünftige Betriebsschutzchefin des Institutes Menzingen, ist überzeugt, dass alle dieses Ziel erreichen werden. Was sie hingegen mehr beschäftigt, ist der Nachwuchs: «Unser Ziel ist es, in absehbarer Zeit die eigene Zivilschutzanlage selber zu betreuen. Doch dazu fehlen uns noch mindestens zehn Schwestern.» Sie ist aber überzeugt, dass bald genügend Schwestern zum Mitmachen im Zivilschutz gewonnen werden können, zumal ihre Mitschwestern riesigen Spass an der Arbeit im Kurs haben. Kursleiter Paul Galli bestätigt: «Dies ist der einzige Kurs, bei dem ich die Teilnehmer nicht immer zu motivieren brauche. Jeden Tag erlebe ich einen hundertprozentigen Einsatz.»

«Vaterland», Luzern.

Mobiliar
für

Zivilschutzanlagen
Militärunterkünfte
Beratung – Planung – Ausführung

H. NEUKOM AG
8340 Hinwil-Hadlikon ZH
Telefon 01 937 26 91

